

EnergacAMERIMAGE 2021

29. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL FILMOWY, TORUŃ, KUJAWSKO-POMORSKIE

13–20 LISTOPADA

PROGRAM FESTIWALOWY

**energacamerimage.pl
online.energacamerimage.pl**

ostatnia aktualizacja 15.11.2021

PATRONAT HONOROWY PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ ANDRZEJA DUDY

SPONSOR STRATEGICZNY



WSPÓŁFINANSOWANIE: MINISTER KULTURY I DZIEDZICTWA NARODOWEGO,
MIASTO TORUŃ ORAZ WOJEWÓDZTWO KUJAWSKO-POMORSKIE

MIASTO - GOSPODARZ

Partnerem głównym wydarzenia
jest Województwo Kujawsko-Pomorskie



**Ministerstwo
Kultury
i Dziedzictwa
Narodowego**



**MIASTO
TORUŃ**



Urząd Marszałkowski
Województwa
Kujawsko-Pomorskiego
w Toruniu

SPONSORZY I PARTNERZY OFICJALNI



PATRONI MEDIALNI



SPONSORZY I PARTNERZY BRANŻOWI



SPONSORZY I PARTNERZY



WYDARZENIE WSPÓŁFINANSOWANE ZE ŚRODKÓW EUROPEJSKIEGO FUNDUSZU ROZWOJU REGIONALNEGO
W RAMACH REGIONALNEGO PROGRAMU OPERACYJNEGO WOJEWÓDZTWA KUJAWSKO-POMORSKIEGO NA LATA 2014-2020



**Fundusze
Europejskie**
Program Regionalny



Województwo
Kujawsko-Pomorskie

Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



ORGANIZATORZY



Biuro Festiwalu - Rynek Nowomiejski 28, 87-100 Toruń
tel. (+48 56) 6210019, e-mail: office@camerimage.pl

www.energacamerimage.pl

facebook.com/camerimage

www.visitTorun.com

EnergacAMERIMAGE 2021

29. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL FILMOWY, TORUŃ, KUJAWSKO-POMORSKIE, 13-20 LISTOPADA

CKK JORDANKI

Centrum Festiwalowe – Sala Główna

Godzina:	SOBOTA, 13.11	NIEDZIELA, 14.11	PONIEDZIAŁEK, 15.11	WTOREK, 16.11	ŚRODA, 17.11	CZWARTEK, 18.11	PIĄTEK, 19.11	SOBOTA, 20.11
9.00								
9.30								
10.00		10:00 NAJMRO. KOCHA, KRADNIE, SZANUJE Polska 100'	10:00 OSTATNI POJEDYNEK USA, UK 152'	10:00 - THE FALL OF THE SWIFT - GNIAZDO - ROOMS - MADAGASKAR - TALA'VISION - GOLDOLOCKS - ASTRONAUT	10:00 - ABOVE THE CITY - I AM - LIARS, TRAMPS AND THIEVES - LONTANO - DANCE - TO ALL MY DARLINGS - COLD BLOW LANE	10:00 THE LAST EXECUTION Niemcy 116'	10:00 ANIMALS Belgia, Francja 93'	
10.30								
11.00								
11.30		Q				Q		
12.00								
12.30								
13.00		12:30 TERESA Francja 91'						
13.30		Retrospektywa Philippe'a Rousselot						
14.00								
14.30								
15.00		14:45 KING RICHARD: ZWYCIĘSKA RODZINA USA 138'						
15.30								
16.00								
16.30								
17.00	17:00 GALA OTWARCIA							
17.30								
18.00		18:00 ASC ORAZ EnergacAMERIMAGE W HOŁDZIE HALYNIE HUTCHINS WRAZ ZE SPECJALNYM POKAZEM FILMU HIDDEN						
18.30								
19.00								
19.30	19:30 THE TRAGEDY OF MACBETH USA 105'							
20.00		20:00 KURIER FRANCUSKI Z LIBERTY, KANSAS EVENING SUN Niemcy, USA 108'						
20.30								
21.00								
21.30								
22.00								
22.30	22:15 MATKI RÓWNOLEGŁE Hiszpania 120'							
23.00		22:45 PSIE PAZURY UK, Australia, USA, Kanada, Nowa Zelandia 126'						
23.30								
0.00								
0.30								
1.00								

Wszystkie filmy w polskiej i angielskiej wersji językowej, o ile nie zaznaczono inaczej

Wszystkie Q&A z filmowcami transmitowane na platformie online.energacamerimage.pl

© – Konkurs Główny

P – Konkurs Filmów Polskich

S – Pokaz Specjalny

SC – Konkurs Etiud Studenckich Szkół Filmowych i Artystycznych

W – Współczesne Kino Światowe

! – Sprawdź informację o geoblokadzie na www.energacamerimage.pl

! – Seans online dostępny wyłącznie na terenie Polski

! – Seans online @ online.energacamerimage.pl

Q – Q&A z twórcami w CKK Jordanki, Sala Konferencyjna,

z transmisją live na online.energacamerimage.pl

EnergiaCAMERIMAGE 2021

29. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL FILMOWY, TORUŃ, KUJAWSKO-POMORSKIE, 13–20 LISTOPADA

TEATR HORZYCY

Teatr Dokumentu

Godzina:	SOBOTA, 13.11	NIEDZIELA, 14.11	PONIEDZIAŁEK, 15.11	WTOREK, 16.11	ŚRODA, 17.11	CZWARTEK, 18.11	PIĄTEK, 19.11	SOBOTA, 20.11
9.00								
9.30								
10.00		10:00 SUMMER OF SOUL (...OR, WHEN THE REVOLUTION COULD NOT BE TELEVISED) USA 118'	10:00 RADIOGRAPH OF A FAMILY Norwegia, Iran, Szwajcaria 81'	10:00 NIEZWYCIEŻONA Polska 83'	10:00 I'LL STAND BY YOU Litwa, Włochy, Szwajcaria 73'	10:00 ANTYBOHATER Polska 77'	10:00 LONG SHOT Rosja 67'	
10.30								
11.00								
11.30								
12.00								
12.30								
13.00		13:00 NAJPIĘKNIEJSZY CHŁOPIEC NA ŚWIECIE Szwecja 94'	12:30 BUKOLIKA Polska 70'	12:30 FAYA DAYI Etiopia, USA, Katar 119'	12:15 THE LAST FOREST Brazylia 76'	12:00 NOTTURNO Włochy, Francja, Niemcy 100'	12:15 A PORTRAIT ON THE SEARCH FOR HAPPINESS RPA 73'	
13.30								
14.00								
14.30								
15.00								
15.30		15:30 ŚLEDZTWO W DOMU SPOKOJNEJ STAROŚCI Chile, Niemczech, Hiszpania, Niemcy, USA 86'						
16.00								
16.30								
17.00								
17.30								
18.00		18:00 LES ENFANTS TERRIBLES Francja, Turcja, Niemcy 93'	17:45 LOST BOYS Finlandia 98'	18:30 KODOKUSHI Turcja 85'	17:30 A COP MOVIE Meksyk 107'	17:45 MY VOICE WILL BE WITH YOU Belgia, Francja 86'	17:45 WHERE ARE WE HEADED? Białoruś, Rosja 64'	
18.30								
19.00								
19.30								
20.00								
20.30		20:30 ZDOBYWCY NAGRÓD ICG ECA						
21.00								
21.30								
22.00								
22.30								
23.00								

Wszystkie filmy w polskiej i angielskiej wersji językowej, o ile nie zaznaczono inaczej

Wszystkie Q&A z filmowcami transmitowane na platformie online.energacamerimage.pl

Ⓛ – Konkurs Długometrażowych Filmów Dokumentalnych

Ⓛ – Seans online dostępny wyłącznie na terenie Polski

Ⓛ – Konkurs Krótkometrażowych Filmów Dokumentalnych

Ⓛ! – Sprawdź informację o geoblokadzie na www.energacamerimage.pl

Ⓛ – Pokazy Specjalne Filmów Dokumentalnych

Ⓛ – Seans online @ online.energacamerimage.pl

★ **A** **TROCHĘ RAJU**, Polska, 19'; **SILENCE**, Finlandia, 15'; **TESTIMONY OF ANA**, Indie, 24' Ⓛ Ⓛ

★ **B** **FARAWAY**, Kanada, 18'; **THE BOTH OF ME**, USA, 18'; **STORGETNYA**, Francja, 22' Ⓛ Ⓛ

★ **C** **NA TEJ ZIEMI**, Polska, 12'; **ELEPHANT FOOD IS FOR THE STRONGEST TEETH**, UK, 15'; **DUSK**, Węgry, 21' Ⓛ Ⓛ

★ **D** **NSENENE**, Uganda, 7'; **THE BOX**, USA, 16'; **THE ELVERMEN**, UK, 14'; **ATTENTION ALL PASSENGERS**, Słowacja, 19' Ⓛ Ⓛ

★ **E** **WHEN WE WERE BULLIES**, Niemcy, USA, 36'; **SHOOT FROM THE HEART**, USA, 26' Ⓛ Ⓛ

★ **F** **THE GAME**, Szwajcaria, 17'; **THE LAST ONE**, Azerbejdżan, 37'; **SLOWLY, SLOWLY**, Tanzania, Włochy, 24' Ⓛ Ⓛ

★ **G** **BRAVE**, Francja, 26'; **SURVIVE**, Niemcy, 30'; **PACIFICO OSCURO**, Francja, 10' Ⓛ Ⓛ

EnergiaCAMERIMAGE 2021

29. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL FILMOWY, TORUŃ, KUJAWSKO-POMORSKIE, 13–20 LISTOPADA

FUNDACJA TUMULT

Kino CAMERIMAGE

Godzina:	SOBOTA, 13.11	NIEDZIELA, 14.11	PONIEDZIAŁEK, 15.11	WTOREK, 16.11	ŚRODA, 17.11	CZWARTEK, 18.11	PIĄTEK, 19.11	SOBOTA, 20.11
10.00		10:00 TYLKO ONLINE TALENT DEMO SHOWCASE						
10.30								
11.00		- Maeve in the Dark - Dirty Vegas - Days Go by (Camelphat Remix) - No Ill Will - Altered States - Simón - Valeria - When She Comes Around - Wei Hai - Dzień, w którym znalazłem w śmieciach dziewczynę - Animus Animalis		11:00 KILL PINOCHET Chile 81'	11:00 HISTORIA LISEY ★1	11:00 GAMBIT KRÓLOWEJ ★3 WITAMY NA ODLUDZIU ★4	11:00 TIME ★7 GERMINAL ★8	
11.30			11:30 GOODBYE SOVIET UNION Estonia 96'		KOLEJ PODZIEMNA ★2			
12.00								
12.30								
13.00								13:00 MASTERCLASS Z CARYM JOJI FUKUNAGĄ & LINUSEM SANDGRENEM
13.30				13:30 WSZYSCY ŚWIĘCI NEW JERSEY USA 120'	Q&A	Q&A	Q&A	
14.00			14:00 SEMINARIUM IMAGO AUTORZY ZDJĘĆ I KOLORYSZC: WIEŻ POMIĘDZY NAUKĄ, TECHNOLOGIĄ I SZTUKĄ					
14.30								
15.00					15:00 PREZENTACJA IMAGO "TOGETHER"	15:00 MASTERCLASS MICHAILA KRICHMANA IMAGO PRZEDSTAWIA	15:00 MOTHERING SUNDAY UK 110'	
15.30								
16.00		16:00 JULIAN SANDS CZYTA POEZJĘ KEATS, SHELLEY, DUCHY I KOCHANKOWIE	16:30 JULIAN SANDS CZYTA POEZJĘ KEATS, SHELLEY, DUCHY I KOCHANKOWIE	16:30 ZEMSTA REWOLWEROWCA USA 130'				
16.30								
17.00								
17.30						17:45 THE MANDALORIAN ★5 WĄŻ ★6	18:00 ONI ★9 KRUK ★10	
18.00					18:45 SPOTKANIE Z OFELIĄ / IGĄ KREFFT			
18.30								
19.00		19:00 EIFFEL Francja 108'	19:15 TO BYŁA RĘKA BOGA Włochy 130'	19:45 WIZJE CIERPIENIA USA, Rosja 85'				
19.30								
20.00								
20.30								
21.00		Q&A						
21.30								
22.00		22:00 NOMADLAND USA 108'			21:00 TICK, TICK... BOOM! USA 115'	21:45 RIVAL Niemcy, Ukraina 96'	22:00 ANIMALS Belgia, Francja 93'	
22.30								
23.00								
23.30								
0.00								

Wszystkie filmy w polskiej i angielskiej wersji językowej, o ile nie zaznaczono inaczej

Wszystkie Q&A z filmowcami transmitowane na platformie online.energacamerimage.pl

- ★1 HISTORIA LISEY: ŁOWY NA BAFA, USA, 50' TV
- ★2 KOLEJ PODZIEMNA: ROZDZIAŁ 1: GEORGIA, USA, 68' TV
- ★3 GAMBIT KRÓLOWEJ: DEBIUTY, USA, 59' TV
- ★4 WITAMY NA ODLUDZIU: OKO ZA OKO, Norwegia, 47' TV
- ★5 THE MANDALORIAN: CHAPTER 9: THE MARSHAL, USA, 52' TV
- ★6 WĄŻ, UK, 58' TV
- ★7 TIME, UK, 47' TV
- ★8 GERMINAL, Francja, 52' TV
- ★9 ONI: DZIEŃ 1, USA, 49' TV
- ★10 KRUK. CZORNY WIRON NIE ŚPI, Polska, 52' TV

- C – Konkurs Główny
- DD – Konkurs Debiutów Reżyserskich
- S – Pokaz Specjalny
- TV – Konkurs Seriali Telewizyjnych
- U – Zaakceptować Nieznane – Przegląd towarzyszący wystawie Patricii Piccinini „Jesteśmy!”
- W – Współczesne Kino Światowe
- ▶ – Seans online @ online.energacamerimage.pl
- Ⓜ – Seans online dostępny wyłącznie na terenie Polski
- Ⓜ! – Sprawdź informację o geoblokadzie na www.energacamerimage.pl

EnergacAMERIMAGE 2021

29. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL FILMOWY, TORUŃ, KUJAWSKO-POMORSKIE, 13-20 LISTOPADA

CSW Sala Projekcyjna								
Godzina:	SOBOTA, 13.11	NIEDZIELA, 14.11	PONIEDZIAŁEK, 15.11	WTOREK, 16.11	ŚRODA, 17.11	CZWARTEK, 18.11	PIĄTEK, 19.11	SOBOTA, 20.11
10.00						10:00		
10.30						12. KONKURS SPOTÓW REKLAMOWYCH „FUNDUSZE EUROPEJSKIE W KADRZE”		
11.00		11:00	11:00	11:00	11:00	Celem Konkursu jest wymiana doświadczeń pomiędzy pracownikami administracji publicznej, zaangażowanymi we wdrażanie Funduszy Europejskich i promowanie dobrych praktyk w zakresie informowania społeczeństwa, za pomocą przekazów audiowizualnych, o korzyściach społecznych i gospodarczych, związanych z wykorzystywaniem Funduszy Europejskich. Identyfikacja dobrych praktyk pozwoli na podnoszenie poziomu produkcji audiowizualnych nt. Funduszy Europejskich oraz przyczyni się do dalszej profesjonalizacji działań informacyjnych i promocyjnych w tym zakresie. Organizatorami Konkursu są Urząd Marszałkowski Województwa Kujawsko-Pomorskiego w Toruniu oraz Fundacja Tumult.	11:00	
11.30		CUDOWNY CHŁOPAK USA, Hong Kong, Kanada 113'	UTRACONA CZEŚĆ KATARZYNY BLUM RFN 104' Retrospektywa Josia Vacano	ICG ECA WINNERS - THE ELDER SCROLLS: LEGENDS - KINGSNAKE - SINGULARITY - MOLLY ROBBER - GREEN COBRA - LOTUS - YOUR MONSTER - STING - PLEASANT CANYON	MASKA USA 120'		THE YEAR BEFORE THE WAR Łotwa, Litwa, Czechy 95' (B)	
12.00								
12.30								
13.00								
13.30								
14.00		14:00	13:45		14:00		13:30	
14.30		SĄSIEDZI Szwajcaria, Kurdystan 124' (DD)	KONKURS WIDEOKLIPÓW	14:15 JAK BIZNES FILMOWY WPŁYWA NA GOSPODARKĘ PREZENTACJA PATRYCJI MEYNARCZYK (SILESIA FILM COMMISSION) POLISH LANGUAGE ONLY	PANORAMA ETIUD STUDENCKICH SZKÓŁ FILMOWYCH I ARTYSTYCZNYCH - REBOOT - HER DANCE - LATAJĄCY SZCZUR, KURCZAK I JABŁKO - EL FANTASMA - BOREDOM		SANDRA GETS A JOB Estonia 97' (B)	
15.00								
15.30								
16.00						16:00 OKRĄGŁY STÓŁ SPOTKANIE ZE STUDENTAMI PROWADZONE PRZEZ CZŁONKÓW ASC – AMY VINCENT, LAWRENCE'A SHERA I XAVIERA PÉREZA GROBETA		
16.30			16:30 DZIWOŁĄGI USA 64' (U)					16:15
17.00		17:00	"DZIWCZAKOŚĆ, POTWORNOŚĆ, NIESAMOWITOŚĆ" DYSKUSJA Z KULTUROZNAWCĄ I FILOZOFEM, DR HAB. KRZYSZTOFEM ABRISZEWSKIM (UMK W TORUNIU) PROWADZENIE DR RADOSŁAW OŚNIŃSKI	17:00 PANORAMA ETIUD STUDENCKICH SZKÓŁ FILMOWYCH I ARTYSTYCZNYCH - NIEWOLNIK - THE MIMIC'S HAT - BREAKTIME - ON THE THIRD DAY OF AN INTERNATIONAL MANHUNT - BUTTERFLY DANCE			EKSPERCKIE FORUM O PRAWACH AUTORSKICH PSC & BVK & ENERGACAMERIMAGE PRZEDSTAWIAJĄ	
17.30		POTĘŻNE SIEROTKI USA 118' (W)						
18.00								
18.30								
19.00								
19.30		Q&A						
20.00								
20.30		20:30	20:00 PANORAMA ETIUD STUDENCKICH SZKÓŁ FILMOWYCH I ARTYSTYCZNYCH - CULLING - GLORIOUS REVOLUTION - CANICIDE - SALAMANDER BOY - THE RETURN OF ANNET					
21.00		THE TARGET Białoruś 101' (B)	22:00 OKRĄGŁY STÓŁ SPOTKANIE ZE STUDENTAMI PROWADZONE PRZEZ CZŁONKÓW ASC – AMY VINCENT, LAWRENCE'A SHERA I XAVIERA PÉREZA GROBETA	19:00 OKRĄGŁY STÓŁ SPOTKANIE ZE STUDENTAMI PROWADZONE PRZEZ CZŁONKÓW ASC – AMY VINCENT, LAWRENCE'A SHERA I XAVIERA PÉREZA GROBETA		19:00		
21.30								
22.00								
22.30								
23.00								
23.30								
0.00								
0.30								

Wszystkie filmy w polskiej i angielskiej wersji językowej, o ile nie zaznaczono inaczej

(B) – Przegląd Kina Państw Nadbałtyckich

(CD) – Konkurs Debiutów Operatorskich

(DD) – Konkurs Debiutów Reżyserskich

(U) – Zaakceptować Nieznane – Przegląd towarzyszący wystawie Patricii Piccinini „Jesteśmy!”

(W) – Współczesne Kino Światowe

▶ – Seans online @ online.energacamerimage.pl

Ⓐ – Seans online dostępny wyłącznie na terenie Polski

Ⓐ! – Sprawdź informację o geoblokadzie na www.energacamerimage.pl

EnergacAMERIMAGE 2021

29. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL FILMOWY, TORUŃ, KUJAWSKO-POMORSKIE, 13–20 LISTOPADA

CINEMA CITY								
Sala Projekcyjna nr 9								
Godzina:	SOBOTA, 13.11	NIEDZIELA, 14.11	PONIEDZIAŁEK, 15.11	WTOREK, 16.11	ŚRODA, 17.11	CZWARTEK, 18.11	PIĄTEK, 19.11	SOBOTA, 20.11
10.00		10:00	10:00	10:00	10:00	10:00	10:00	
10.30		TED K USA 120'	WIELKA WOLNOŚĆ Austria, Niemcy 117'	CHUPACABRA Rosja 75'	200 METERS Palestyna, Jordania, Katar, Włochy, Szwecja 96'	SĄSIEDZI Szwajcaria, Kurdystan 124'	NAJMRÓ. KOCHA, KRADNIE, SZANUJE Polska 100'	
11.00				▶			▶	
11.30				Q&A			Q&A	
12.00		Q&A			Q&A	Q&A	Q&A	
12.30								
13.00			13:00	12:45	13:15	13:30	13:15	
13.30		13:30	MŁODOŚĆ W NORTH HOLLYWOOD USA 93'	HISTORIA MOJEJ ŻONY Węgry, Niemcy, Francja, Włochy 169'	ANNULAR ECLIPSE Chiny 100'	ZŁO WCIELONE USA 100'	BIPOLAR Chiny 110'	
14.00		SON OF MONARCHS Meksyk, USA 98'			▶	▶	▶	
14.30			Q&A		Q&A	Q&A	Q&A	
15.00		▶						
15.30		Q&A						
16.00			15:45	SPOTKANIE Z ILDIKÓ ENYEDI				
16.30		16:45	TITANE Francja, Belgia 108'		16:30	16:45	16:30	
17.00		GOODBYE SOVIET UNION Estonia 86'			KILL PINOCHET Chile 81'	RIVAL Niemcy, Ukraina 96'	POMIĘDZY USA 98'	
17.30		▶	Q&A	17:30	▶	▶	▶	
18.00				BACK TO THE WHARF Chiny 118'	Q&A	Q&A	Q&A	
18.30		Q&A		▶				
19.00			18:45					
19.30		19:45	CZERWONA NOTA USA 115'	Q&A	19:30		19:45	
20.00					DRODZY TOWARZYSZE! Rosja 120'	20:00	WPEŁY KSIĘŻYCA USA 102'	
20.30		IN THE HEIGHTS: WZGÓRZA MARZEŃ USA 143'			▶	PSIE PAZURY UK, Australia, USA, Kanada, Nowa Zelandia 126'	Remembering the Masters: Olympia Dukakis	
21.00			BEHIND THE LOOK: RED NOTICE LIVE Q&A WITH MARKUS FÖRDERER	21:00				
21.30				LAMB Islandia, Szwecja, Polska 106'				
22.00								
22.30		Q&A					22:15	
23.00							BELFAST UK 98'	
23.30								
0.00								
0.30								

Wszystkie filmy w polskiej i angielskiej wersji językowej, o ile nie zaznaczono inaczej

Wszystkie Q&A z filmowcami transmitowane na platformie online.energacamerimage.pl

Ⓒ – Konkurs Główny

ⒸD – Konkurs Debiutów Operatorskich

ⒸD – Konkurs Debiutów Reżyserskich

Ⓒ – Pokaz Specjalny

Ⓒ – Zaakceptować Nieznane – Przegląd towarzyszący wystawie Patricii Piccinini „Jesteśmy!”

Ⓒ – Współczesne Kino Światowe

▶ – Seans online @ online.energacamerimage.pl

Ⓒ – Seans online dostępny wyłącznie na terenie Polski

Ⓒ! – Sprawdź informację o geoblokadzie na www.energacamerimage.pl

EnergiaCAMERIMAGE 2021

29. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL FILMOWY, TORUŃ, KUJAWSKO-POMORSKIE, 13–20 LISTOPADA

CINEMA CITY								
Sala Projekcyjna nr 10								
Godzina:	SOBOTA, 13.11	NIEDZIELA, 14.11	PONIEDZIAŁEK, 15.11	WTOREK, 16.11	ŚRODA, 17.11	CZWARTEK, 18.11	PIĄTEK, 19.11	SOBOTA, 20.11
10.00								
10.30								
11.00		11:00	11:00	11:00	11:00	11:00	11:00	
11.30		SUPERMARKET RFN 84'	BEZ LĘKU USA 122'	NIE PŁACZ, CHARLOTTO USA 133'	MOTHERING SUNDAY UK 110'	SON OF MONARCHS Meksyk, USA 98'	ŚLEPY TEST PEŁNOKLATKOWYCH I ŚREDNIO-FORMATOWYCH OBIEKTYWÓW FILMOWYCH AFC PREZENTUJE	
12.00		Retrospektywa Josta Vacano	Mistrzowie, którzy odeszli: Allen Daviau	Mistrzowie, którzy odeszli: Olivia de Havilland				
12.30								
13.00								
13.30		13:30	13:15			13:45		
14.00		PLAN A Niemcy, Izrael 109'	PANEL POŚWIĘCONY DOROBKOWI MICHAELA CHAPMANA I ALLENA DAVIAU SEMINARIUM ASC PROWADZONE PRZEZ BENJAMINA B.	14:15			14:15	
14.30				THE AUSCHWITZ REPORT Słowacja, Czechy, Polska, Niemcy 93'	14:30	POMIĘDZY USA 98'	PARYŻ, 13. DZIELNICA Francja 105'	
15.00								
15.30								
16.00								
16.30			16:00					
17.00		17:00	MATKI RÓWNOLEGŁE Hiszpania 120'	17:00		16:45	PRACA NAD FILMEM Paryż, 13. dzielnica SEMINARIUM PAULA GUILHAUME'A	
17.30				ZIELONY RYCERZ. GREEN KNIGHT Irlandia, Kanada, USA, UK 130'	17:45	TICK, TICK... BOOM! USA 115'		
18.00							18:00	
18.30			SPOTKANIE Z JOSÉ LUISEM ALCAINEM		CZARNA OWCA Polska 112'		JESTEM TWÓJ Niemcy 105'	
19.00								
19.30								
20.00				SPOTKANIE Z DAVIDEM LOWERY I ANDREW DROZ PALERMO				
20.30								
21.00		20:45	ZEMSTA REWOLWEROWCA USA 130'	21:15	21:00	20:45	21:15	
21.30		BLUE BAYOU USA, Kanada 117'		TITANE Francja, Belgia 108'	NADZIEJA I CHWAŁA UK, USA 118'	RESPECT Kanada, USA 145'	SHOWGIRLS Francja, USA 131'	
22.00								
22.30								
23.00								
23.30								
0.00								
0.30								

Wszystkie filmy w polskiej i angielskiej wersji językowej, o ile nie zaznaczono inaczej

(B) – Przegląd Kina Państw Nadbaltyckich

(C) – Konkurs Główny

(CD) – Konkurs Debiutów Operatorskich

(DD) – Konkurs Debiutów Reżyserskich

(S) – Pokaz Specjalny

(W) – Współczesne Kino Światowe

▶ – Seans online @ online.energacamerimage.pl

Ⓘ – Seans online dostępny wyłącznie na terenie Polski

Ⓘ! – Sprawdź informację o geoblokadzie na www.energacamerimage.pl

EnergiaCAMERIMAGE 2021

29. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL FILMOWY, TORUŃ, KUJAWSKO-POMORSKIE, 13–20 LISTOPADA

CINEMA CITY								
Sala Projekcyjna nr 11								
Godzina:	SOBOTA, 13.11	NIEDZIELA, 14.11	PONIEDZIAŁEK, 15.11	WTOREK, 16.11	ŚRODA, 17.11	CZWARTEK, 18.11	PIĄTEK, 19.11	SOBOTA, 20.11
10.00								
10.30		10:30	10:30	10:30	10:30	10:30	10:30	
11.00		KOLOR PURPURY USA 154'	FABIAN ALBO ŚWIAT SCHODZI NA PSY Niemcy 176'	POTĘŻNE SIEROTKI USA 118'	PAMIĘĆ ABSOLUTNA USA, Meksyk 113'	OKRĘT RFN 207'	TED K USA 120'	
11.30					Retrospektywa Josta Vacano		DIUNA USA, Kanada 155'	
12.00								
12.30								
13.00								
13.30		Mistrzowie, którzy odeszli: Allen Daviau		13:30	13:30	Retrospektywa Josta Vacano (Wersja reżyserska)		
14.00				NIEBEZPIECZNE ZWIĄZKI USA, UK 119'	THE DORM Rosja 123'			
14.30		14:15	14:30	Retrospektywa Philippe'a Rousselot				
15.00		THE LAST EXECUTION Niemcy 116'	THE TRAGEDY OF MACBETH USA 105'	SPOTKANIE Z PHILIPPEM ROUSSELOTEM	Q&A	15:00		
15.30						CZARNA PIĘKNOŚĆ USA, UK, RPA, Niemcy, Francja 110'		
16.00							SPOTKANIE Z GREIGEM FRASEREM	
16.30								
17.00		17:15	17:15		17:00	Q&A		
17.30		WSZYSTYCH ŚWIĘCI NEW JERSEY USA 120'	AS IN HEAVEN Dania 86'	17:30	CYRANO USA 124'			
18.00				CYFROWA REKONSTRUKCJA FILMU SONGS FOR DRELLA SEMINARIUM EDA LACHMANA				
18.30								
19.00			SPOTKANIE Z TEĄ LINDEBURG I MARCELEM ZYSKINDEM			18:15		
19.30						RZĘKA ŻYCIA USA 123'	CZERWONA NOTA USA 115'	
20.00					SPOTKANIE Z JOEM WRIGHTEM I SEAMUSEM McGARVEYM	Retrospektywa Philippe'a Rousselot		
20.30		20:15						
21.00		OSTATNI POJEDYNEK USA, UK 152'	20:45	20:45			20:45	
21.30			KING RICHARD: ZWYCIĘSKA RODZINA USA 138'	C'MON C'MON USA 108'	21:15	EIGHT FOR SILVER USA, Francja 111'	NIE CZAS UMIERAĆ UK, USA 163'	
22.00					KURIER FRANCUSKI Z LIBERTY, KANSAS EVENING SUN Niemcy, USA 108'			
22.30								
23.00								
23.30								
0.00								

Wszystkie filmy w polskiej i angielskiej wersji językowej, o ile nie zaznaczono inaczej

ⓑ – Przegląd Kina Państw Nadbałtyckich

ⓒ – Konkurs Główny

Ⓢ – Pokaz Specjalny

Ⓦ – Współczesne Kino Światowe

▶ – Seans online @ online.energacamerimage.pl

Ⓜ – Seans online dostępny wyłącznie na terenie Polski

Ⓜ! – Sprawdź informację o geoblokadzie na www.energacamerimage.pl

Energia CAMERIMAGE 2021

29. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL FILMOWY, TORUŃ, KUJAWSKO-POMORSKIE, 13–20 LISTOPADA

CINEMA CITY								
Sala Projekcyjna nr 12								
Godzina:	SOBOTA, 13.11	NIEDZIELA, 14.11	PONIEDZIAŁEK, 15.11	WTOREK, 16.11	ŚRODA, 17.11	CZWARTEK, 18.11	PIĄTEK, 19.11	SOBOTA, 20.11
10.00								
10.30								
11.00								
11.30		11:30	11:30	11:30	11:30	11:30	11:30	
12.00		CHAMPION USA 99'	MĘSKI-ŻEŃSKI: 15 SCEN Z ŻYCIA Francja, Szwecja 104'	CASANOVA USA, Włochy 155'	AS W POTRZASKU USA 111'	DZIEDZICZKA USA 115'	PANORAMA ETIUD STUDENCKICH SZKÓŁ FILMOWYCH I ARTYSTYCZNYCH - REBOOT - HER DANCE - LATAJĄCY SZCZUR, KURCZAK - JABŁKO - EL FANTASMA - BOREDOM	
12.30		▶ (B)	▶ (B)		▶ (B)			
13.00		Mistrzowie, którzy odeszli: Kirk Douglas	Mistrzowie, którzy odeszli: Willy Kurant		Mistrzowie, którzy odeszli: Kirk Douglas	Mistrzowie, którzy odeszli: Olivia de Havilland		
13.30				▶ (B)				
14.00				Mistrzowie, którzy odeszli: Giuseppe Rotunno				
14.30		14:15 PANORAMA ETIUD STUDENCKICH SZKÓŁ FILMOWYCH I ARTYSTYCZNYCH - CULLING - GLORIOUS REVOLUTION - CANICIDE - SALAMANDER BOY - THE RETURN OF ANNET	14:15 - THE FALL OF THE SWIFT - GNIAZDO - ROOMS - MADAGASKAR - TALK'N'VISION - GOLDILOCKS - ASTRONAUT		14:30 THE TARGET Białoruś 101'	14:30 PANORAMA ETIUD STUDENCKICH SZKÓŁ FILMOWYCH I ARTYSTYCZNYCH - NIEWOLNIK - THE MIM'S HAT - BREAKTIME - ON THE THIRD DAY OF AN INTERNATIONAL MANHUNT - BUTTERFLY DANCE	14:15 OCZY TAMMY FAYE Kanada, USA 126'	
15.00				15:15 - ABOVE THE CITY - I AM - LIARS, TRAMPS AND THIEVES - LONTANO - DANCE - TO ALL MY DARLINGS - COLD BLOW LANE				
15.30					▶ (B)			
16.00					Q&A			
16.30								
17.00		17:00 THE YEAR BEFORE THE WAR Łotwa, Litwa, Czechy 95'	17:30 SANDRA GETS A JOB Estonia 97'	18:45 AS IN HEAVEN Dania 86'	17:45 GAMBIT KRÓLOWEJ ★3 WITAMY NA ODLUDZIU ★4	17:15 PRZEGLĄD SZKOŁY FILMOWEJ LA FÉMIS - A DROP OF WATER - THUNDERBIRDS - DIAGONAL OF EMPTINESS - ROJDA - THE BUNGLED CHILD - THE LAND I'M DROWNING IN	17:30 PRZEGLĄD SZKOŁY FILMOWEJ LA FÉMIS - FOR THE SAKE OF LOVE - TELL ME YES, TELL ME NO - VICTOR - NO HARM DONE - THE VACATIONS - FORBACH	
17.30								
18.00								
18.30								
19.00								
19.30								
20.00		19:45 - SKOWYT - THE GLORY OF TERRIBLE ELIZ - SPACESHIP - IN BETWEEN - COINS						
20.30								
21.00			20:45 THE MANDALORIAN ★5 WAŻ ★6	21:15 HISTORIA LISEY ★1 KOLEJ PODZIEMNA ★2	20:45 GORĄCZKA Rosja, Francja, Niemcy, Szwajcaria 145'	20:15 TIME ★7 GERMINAL ★8	20:30 ONI ★9 KRUK ★10	
21.30								
22.00								
22.30								
23.00								
23.30								
0.00								

Wszystkie filmy w polskiej i angielskiej wersji językowej, o ile nie zaznaczono inaczej

- ★1 HISTORIA LISEY: ŁOWY NA BAFA, USA, 50' (TV)
- ★2 KOLEJ PODZIEMNA: ROZDZIAŁ 1: GEORGIA, USA, 68' (TV)
- ★3 GAMBIT KRÓLOWEJ: DEBIUTY, USA, 59' (TV)
- ★4 WITAMY NA ODLUDZIU: OKO ZA OKO, Norwegia, 47' (TV)
- ★5 THE MANDALORIAN: CHAPTER 9: THE MARSHAL, USA, 52' (TV)
- ★6 WAŻ, UK, 58' (TV)
- ★7 TIME, UK, 47' (TV)
- ★8 GERMINAL, Francja, 52' (TV)
- ★9 ONI: DZIEŃ 1, USA, 49' (TV)
- ★10 KRUK. CZORNY WIRON NIE ŚPI, Polska, 52' (TV)

- (B) – Przegląd Kina Państw Nadbaltyckich
- (S) – Pokaz Specjalny
- (SC) – Konkurs Etiud Studenckich Szkół Filmowych i Artystycznych
- (TV) – Konkurs Seriali Telewizyjnych
- (W) – Współczesne Kino Światowe
- ▶ – Seans online @ online.energacamerimage.pl
- (B) – Seans online dostępny wyłącznie na terenie Polski
- (B) – Sprawdź informację o geoblokadzie na www.energacamerimage.pl

EnergaCAMERIMAGE 2021

29. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL FILMOWY, TORUŃ, KUJAWSKO-POMORSKIE, 13–20 LISTOPADA

SEMINARIA, SPOTKANIA

CKK Jordanki – Sala Seminarnyjna

Godzina:	NIEDZIELA, 14.11	PONIEDZIAŁEK, 15.11	WTOREK, 16.11	ŚRODA, 17.11	CZWARTEK, 18.11	PIĄTEK, 19.11
9.30						
10.00						
10.30	10:30 JOEL COEN I BRUNO DELBONNEL SEMINARIUM ▶ POŁĄCZONE Z DYSKUSJĄ CKK Jordanki, Sala Seminarnyjna	10:30 SPOTKANIE Z ARI WEGNER ▶ CKK Jordanki, Sala Seminarnyjna				
11.00			11:00 TYLKO NA PLATFORMIE ONLINE TALENT DEMO SHOWCASE MEETING PANEL Z BYŁYMI UCZESTNIKAMI TALENT DEMO ▶			
11.30						
12.00				12:00 PREZENTACJA ARRI RENTAL POZNAJ HISTORYCZNĄ 65 MM KAMERĘ ARRIFLEX 765 ▶ CKK Jordanki, Sala Seminarnyjna		
12.30	12:30 TWORZENIE ŚWIATÓW NA EKRANIE SCENIGRAFIA I ZDJĘCIA ▶ CKK Jordanki, Sala Seminarnyjna				13:00 MASTERCLASS VITTORIO STORARO STORARO W FILMACH BERTOLUCCIEGO ▶ CKK Jordanki, Sala Seminarnyjna	
13.00		13:00 SEMINARIUM ROSCO JAK ZBUDOWAĆ ŚWIAT ZDJĘCIA I SCENOGRAFIA W FILMIE <i>THE COLONY</i> Z MARKUSEM FÖRDEREREM ▶ CKK Jordanki, Sala Seminarnyjna	13:00 SEMINARIUM ZEISS ZAWÓD: AUTORKA ZDJĘĆ Z LUCIE BAUDINAUD I LENĄ KATHARINĄ KRAUSE ▶ CKK Jordanki, Sala Seminarnyjna			13:30 MASTERCLASS PHILIPPE'A ROUSSELOT DOBRANOC SEMINARIUM O FILMOWANIU W NOCY ▶ CKK Jordanki, Sala Seminarnyjna
13.30				14:00 SEMINARIUM ANGENIEUX SERIA OPTIMO ▶ CKK Jordanki, Sala Seminarnyjna		
14.00			14:30 SEMINARIUM SONY CineAlta FILMOWANIE LOOKU LAT 50. NA SONY VENICE Z ROBERTEM MCLACHLANEM, ASC ▶ CKK Jordanki, Sala Seminarnyjna		15:30 SEMINARIUM SONY CineAlta FILMOWANIE HISTORYCZNEGO SERIALU <i>GERMINAL</i> NA SONY VENICE ▶ Z XAVIEREM DOLLÉANSEM CKK Jordanki, Sala Seminarnyjna	
14.30						
15.00						
15.30						
16.00						
16.30				16:30 SYSTEM EL ZONE SEMINARIUM EDA LACHMANA ▶ CKK Jordanki, Sala Seminarnyjna		
17.00						
17.30			17:30 SEMINARIUM ROSCO JAK OŚWIECENIE LED MOŻE USPRAWNIC PRODUKCJĘ FILMU ▶ CKK Jordanki, Sala Seminarnyjna		17:30 SPOTKANIE Z NOMINOWANYMI TWÓRCAMI WIDEOKLIPÓW ▶ CKK Jordanki, Sala Seminarnyjna	
18.00	18:00 GALA FILMLIGHT COLOUR AWARDS ▶ CKK Jordanki, Sala Seminarnyjna	18:00 SEMINARIUM FILMLIGHT MASTERCLASSY KOLORYSTÓW ▶ CKK Jordanki, Sala Seminarnyjna		19:00 RELACJA OPERATOR KAMERY / AUTOR ZDJĘĆ SEMINARIUM PHILIPPE'A ROUSSELOT & ANASTASIA N. MICHOSA ▶ CKK Jordanki, Sala Seminarnyjna		
18.30						
19.00						
19.30						
20.00			20:00 8. EDYCJA DAJ SIĘ ZAUWAŻYC JAKO PROFESJONALNY TWÓRCA FILMOWY PANEL DYSKUSYJNY Z DOŚWIADCZONYMI AGENTAMI ▶ CKK Jordanki, Sala Seminarnyjna			20:00 PANEL O RÓŻNORODNOŚCI I INKLUZYWNOŚCI ASC VISION COMMITTEE & BSC & ILLUMINATRIX & ACS & AFI & IMAGO ▶ CKK Jordanki, Sala seminarnyjna
20.30		20:30 SPOTKANIE Z JULIANEM SANDEM ▶ CKK Jordanki, Sala Seminarnyjna				
21.00						
21.30					21:30 PROGRAM SZKOLENIA OPERATORÓW AFI SEMINARIUM STEPHENA LIGHTHILLA ▶ CKK Jordanki, Sala Seminarnyjna	
22.00						
22.30						
23.00						
23.30						

Wystawa towarzysząca EnergaCAMERIMAGE

PATRICIA PICCININI

JESTEŚMY!

29.10.2021 - 10.04.2022

Centrum Sztuki Współczesnej „ZNAKI CZASU” W TORUNIU
Wały Generała Sikorskiego 13

Kurator: Marek Żydowicz
Organizator: Fundacja Sztuki Świata



Wystawa towarzysząca EnergaCAMERIMAGE

BRUNO NUYTTEN

WYSTAWA FOTOGRAFII

WERNISAŻ 14.11.2021 / 19:30

13 – 25.11.2021

CENTRUM SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ „ZNAKI CZASU” W TORUNIU, WAŁY GENERAŁA SIKORSKIEGO 13



EUROPEAN FILM CENTER
CAMERIMAGE

APLIKACJA EnergaCAMERIMAGE & NAGRODA PUBLICZNOŚCI

**Nowości, Harmonogram wydarzeń,
Twoje seanse, mapa festiwalowa!
Daj nam znać, który film podobał Ci się najbardziej!**

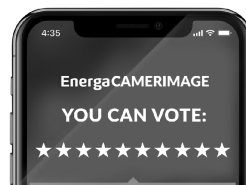
Ściągnij Aplikację EnergaCAMERIMAGE 2021 i głosuj!

Możesz głosować na następujące sekcje: **Konkurs Główny, Konkurs Debiutów Reżyserskich, Konkurs Debiutów Operatorskich, Pokazy Specjalne, Współczesne Kino Światowe oraz Konkurs Długometrażowych Filmów Dokumentalnych.**

Oceń dostępne filmy od 1 do 10 gwiazdek. Możesz oddać jeden głos na jeden tytuł.

Osoby posiadające karty wstępu mogą głosować jedynie przez aplikację mobilną. Posiadacze biletów pojedynczych mogą głosować także na stronie **www. Koniec głosowania: 20.11. o 0:00.**

Wyniki zostaną ogłoszone podczas Gali Zamknięcia Festiwalu EnergaCAMERIMAGE.



ASC ORAZ EnergaCAMERIMAGE W HOŁDZIE HALYNIE HUTCHINS WRAZ ZE SPECJALNYM POKAZEM FILMU *HIDDEN*

Tragiczna śmierć **Halyny Hutchins**, amerykańskiej autorki zdjęć filmowych ukraińskiego pochodzenia, wstrząsnęła światem kina. Organizatorzy Festiwalu EnergaCAMERIMAGE oraz członkowie ASC pragną złożyć hołd zmarłej, która była nie tylko utalentowaną autorką zdjęć filmowych o niezwykle wyobraźni, która poszerzała swymi projektami sztukę filmową, ale także naszą przyjaciółką. Wydarzeniu towarzyszyć będzie pokaz jednego z krótkometrażowych filmów Halyny Hutchins - *Hidden* - który pokazywaliśmy w ramach festiwalu w 2016 roku.

W hołdzie będą uczestniczyć członkowie ASC – Amy Vincent, Lawrence Sher, Xavier Pérez Grobet, Alice Brooks i inni.

NIEDZIELA 14.11 / 18:00

CKK JORDANKI – Centrum Festiwalowe – Sala Główna

FUNDACJA TUMULT – KINO CAMERIMAGE

Rynek Nowomiejski 28

SOBOTA, 20.11 / 13:00

MASTERCLASS

z Carym Joji Fukunagą & Linusem Sandgrenem

Health and Safety Guidelines

Zadbaj z nami o zdrowie i bezpieczeństwo



Valid COVID-19 Certificate required
Wstęp tylko z ważnym Certyfikatem COVID



Disinfect your hands
Dezynfekuj ręce



75% of audience seats are available in the screening rooms
W salach projekcyjnych dostępnych jest 75% miejsc na widowni



Please keep a distance of 1.5 m
Zachowaj dystans 1,5 m



Please follow the instructions and recommendations of the organizer
Przestrzegaj komunikatów i zaleceń organizatorów



No food and drinks allowed in the screening room
Zakaz jedzenia i picia w sali projekcyjnej



Cover your nose and mouth
Zastanij nos i usta



Please choose contactless or card payment whenever possible
Wybieraj płatność bezgotówkową